

LPAC

LANGUAGE PROFICIENCY ASSESSMENT COMMITTEE

LUGANDA Parent Letters



Table of Contents

Home Language Survey	3
Dual Language Immersion (DLI) Program Parental Notification of Identification and Approval of Placement	5
Transitional Bilingual Education (TBE) Program Parental Notification of Identification and Approval of Placement	7
English as Second Language (ESL) Program Parental Notification of Identification and Approval of Placement	9
Bilingual Education Program Parental Denial of Program Services	11
English as a Second Language (ESL) Program Parental Denial of Services	13
Dual Language Immersion (DLI) Parent Notification of Reclassification and Option to Continue in DLI Program	15
Transitional Bilingual Education (TBE) Parent Notification of Reclassification and Approval of Program Exit	16
English as a Second Language (ESL) Program Parent Notification of Reclassification and Approval of Program Exit	17
Parental Notification of Reclassification Students with No Consent to Participate in a Bilingual Education Program	18
Parental Approval for Continuation of Program Services Change from DLI/TBE to ESL.....	19

Erinnya
ly'omuyizi: _____

Erinnya lya
disitulikiti: _____

Enangamuntu
y'omuyizi#: _____

Erinnya lya
kampasi: _____

OKUNONYEREZA KULULIMI LW'AWAKA

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1215
(Home Language Survey only administered during **initial** enrollment in Texas public schools)

To be completed by Parent or Guardian for students enrolling in Prekindergarten* through grade 8 (or by students in grades 9-12).

* Prekindergarten includes any student enrolling in a 3- or 4-year-old school program.

Ekitundu ekisoka:

Essaza ly'e Texas lyetaga obubaka buno wamanga okujjubwa buli muyizi awandikibwa mu ssomero lwo lukale mu Texas omulundi ogusooka. Buvunanyizibwa bwa muzadde oba omukuza, si ssomero, okugaba obubaka ku lulimi nga bwekisabidwa mu bibuzo bino wamanga.

Omuzadde oba omukuza omwagalwa:

Nsaba muddemu ebibuzo bino ebikwata ku nnimi omwana wo oba amaka go zebakozesa. Singa okuddamu kwo kulaga nti olulimi olulala okujjako olungereza, essomero lijja kolayo kugezesa obukugu bw'olulimi okukakasa nti omwana wo awuliziganya bulungi mu lungereza. Obubaka buno bujjakozesebwa okusalawo kwonna okw'ennimi okutuufu era nebiteeso by'okusomesa. Bwoba oina ebibuzo kumugaso era nekunkozesa ey'okunonyereza ku lulimi lw'awaka, oba nga wandi yagade obuyambi okujjuza foomu, nsaba otukirire essomero lyo/abakozi ba disitulikiti.

Okunonyereza kuno kujja kukumibwa mubuli folda eyenkalakalira eyina ebikwata ku muyizi. Kkopi y'okunonyereza ejjagobelera omuyizi ng'awandisibwa mussomero lyona ely'olukale oba ely'obwananyini mumassomera mu Texas.

Ekitundu ekyokubbiri:

Nsaba ddamu ebibuuzo bino okusinzira kubulungi bw’obusoboozi bwo

1. Lulimi ki lwe mukozesa ewaka? _____
2. Nnimi ki ekikozesebwa omwana ewaka? _____
3. Singa omwana yaliko mukikula ky’ewaka, nnimi ki ezakozesebwa? Singa tewali wo kikula kyawaka emabega, ddamu nti tekikwatagana _____

Nga nzissaako akabonero mu ka boxi, Ntegeera okusaba okukyusa ensobi mukunonyereza kuna ku nnimi za waka kusobola okubawo singa:

- 1) omwana wange tanaba gezesebwa bukugu bwe mulungereza; era my chi
- 2) okutereeza okukolebwa mu sabiti bbiri eza kaleda okuva omwana wange weyawandisibwa.

Wetegereze: Nsaba tukilira essomero lyo ku migaso bya empeereza y’okusomesa ennimi bbiri. Ebikozesebwa bino wammanga biyinza okukuwa ku obubaka ku mpeereza za pulogulaamu ekikuza ennimi bbiri.

- [Parent/ Guardian Rights](#)
- [Bilingual Education Program](#)
- [Program Information Videos](#)

Nsaba kyalira Emergent Bilingual Support Portal (txel.org) okufuna obubaka obusingawp.

Omukono gw’omuzadde/omukuza _____

olunaku lw’omweezi _____

Omukono gw’omuyizi singa ali mu guredi 9-12 _____

olunaku lw’omweezi _____



Erinnya ly'omuyizi: _____ District/Charter Nam: _____

_____ Guleedi: _____ Erinnya Iya _____

u y'omuyizi#: _____ Kampasi: _____

PULOGULAAMU Y'OKUNYIKIZA ENNIMI BBIRI Okumanyisibwa omuzadde ku kuzuula awamu n'okukasa okuwebwa ekifo

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(a)*

Olunaku lwe yasindikibwa: _____

Omuzadde oba omukuza omwagalwa,

Okusinzira okuddamu kwo ku kunonyereza kwa lulimi lwa waka, omwana wo yagezesedwa nazulibwa nga omuyizi ow'ennimi bbiri agenda okuvaayo era ajja kuganyulwa okufunamu mubuwaagizi bw'ennimi. Akakiiko akagezesa obukugu mu nnimi kateesa nti omwana wo atekebwe mu pulogulaamu ennyika mu nnimi bbiri eyetaagisa mu disitulikiti (19 TAC Subchapter, BB §89.1205) okufuuna obuwaagizi bw'ennimi. Omugaso gwa DLI pulogulaamu gwa kukuza okuyiga ennimi bbiri n'okusoma n'okuwandiika mu bbiri mu bitundu byonna ebirimu, okutuuka ku bukugu mu birimu mu by'ensoma mu nnimi bbiri, ate n'okulima obusobozi bw'obuwangwa bw'embeera z'abantu mu kiseera kyonna ekya pulogulaamu.

Obubonero bw'okukebera olulimi lwo mwana wo bubuno.

Ebivudde mu kukebera olulimi	
State-Approved English Language Proficiency Test for Identification*	
Olunaku lw'okukebera: _____	
PreK - Kindergarten: preLAS English: obukugu bw'olulimi olwomukamwa _____	
Grade 1: LAS Links: okuwuliriza _____	Okwogera _____
Grades 2 - 12: LAS Links: Okuwuliriza _____	Okwogera _____
	Okusoma _____ Okuwandiika _____
<i>*Required for emergent bilingual student identification</i>	
State- Approved Language Assessment Test (Spanish), if applicable	
PreK - Kindergarten: preLAS Español: obukugu bw'olulimi olwomukamwa _____	
Grades 1 and above: LAS Links Español: okuwuliriza _____ okwogera _____	

Okwenyigira mu DLI pulogulaamu kijja kugasa ebyokusoma n’okukuza olulimi lwo mwana wo nga awebwa ebligilo mu kusoma no kuwandiika ne mu byensoma mukuyita mu nnimi za bayizi awamu nebligila mu lungereza nga ekigedelelwa kya byakusoma. Pulogulaamu ya DLI eyebyensoma esinzira ku Texas Essential Knowledge and Skills (TEKS) era neEnglish Language Proficiency Standards (ELPS). Okumanya ebisinga wok u migaso gya DLI, laba akabaluwa ko musadde ku Emergent Bilingual Portal: www.txel.org/parents-and-families/. Singa omwana wo azuliddwa n’obulemu, n’ebirabo ate n’ebitone, oba singa afuna empeereza 504, okukolagana okw’okumpi kujja kubelawo wakati wa (LPAC) n’enkiki endala okukasa nti omwana wo afuna okuyambibwako okwekinomu okweyongedeko.

Nsaba kebera akabokisi akasanidde, tekeko onukono ate ozeyo ew’omusomesa wo mwana.

- Nze** njagala omwana wange okwetaba mu pulogulaamu y’okunyikira mu nnimi bbiri
- Nze** sagala mwana wange kwetaba mu pulogulaamu y’okunyikira mu nnimi bbiri . Nandiyagadde okuteesa eby’okulondako ebilara okuyamba ko omwana wange okukula mu lulimi/ebyekusoma.

Omukono gw’omuzadde/omukuza: _____

olunaku lw’omwezi: _____

Bw’oba oyina ebibuuzo ebikwatagana ku tegeka eno, nsaba otuukirire:

Omukiise w’essomero: _____ **essimu:** _____

**Texas Administrative Code §89.1240(a) Parental Authority and Responsibility
The parent’s (program) approval shall be considered valid for the student’s continued participation in the required bilingual education or ESL program until the student meets the reclassification criteria described in 89.1226(i) of this title, the student graduates from high school, or a change occurs in program placement.*



Erinnya ly'omuyizi: _____ District/Charter Nam: _____
 Enangamunt _____ Guleedi: _____ Erinnya lya _____
 u y'omuyizi#: _____ Kampasi: _____

TRANSITIONAL BILINGUAL EDUCATION (TBE) PROGRAM
Parental Notification of Identification and Approval of Placement
 19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(a)*

Olunaku lw'asindikibwa: _____

Omuzadde/omukuza omwagalwa,

Okusinzira okuddamu kwo ku kunonyereza kwa lulimi lwa waka, omwana wo yagezedwa nazulibwa nga omuyizi ow'ennimi bbiri agenda okuvaayo era ajja kuganyulwa okufunamu mubuwagizi bw'ennimi. Akakiiko akagezesa obukugu mu nnimi kateesa nti omwana wo atekewe mu pulogulaamu ey'ennimi ebbiri ez'enkyukakyuka eyetaagisa mu disitulikiti (19 TAC Subchapter, BB §89.1205) okufuuna obuyambi bw'ennimi. Omugaso gwa TBE pulogulaamu gwa kuyamba bayizi kuzozesa olulimi lwa'bwe olusoka nga eky'obugagga nga ate webafuna obukugu mu lungereza (19 TAC Subchapter, BB §89.1210)

Obubonero bw'okukebera olulimi lwo mwana wo bubuno.

Ebivudde mu kukebera olulimi	
State-Approved English Language Proficiency Test for Identification*	
Olunaku lw'okukebera: _____	
PreK - Kindergarten: preLAS English: obukugu bw'olulimi olwomukamwa _____	
Grade 1: LAS Links: okuwuliriza _____	Okwogera _____
Grades 2 - 12: LAS Links: Okuwuliriza _____	Okwogera _____
Okusoma _____	Okuwandiika _____
<i>*Required for emergent bilingual student identification</i>	
State- Approved Language Assessment Test (Spanish), if applicable	
PreK - Kindergarten: preLAS Español: obukugu bw'olulimi olwomukamwa _____	
Grades 1 and above: LAS Links Español: okuwuliriza _____	okwogera _____

Okwenyigira mu TBE pulogulaamu kijja kugasa ebyokusoma n’okukuza olulimi lwo mwana wo nga awebwa ebilagilo mu kusoma no kuwandiika ne mu byensoma mukuyita mu nnimi za bayizi awamu nebilagila mu lungereza nga ekigedelelwa kya byakusoma. Pulogulaamu ya TBE eyebyensoma esinzira ku Texas Essential Knowledge and Skills (TEKS) era neEnglish Language Proficiency Standards (ELPS). Okumanya ebisinga wok u migaso gya DLI, laba akabaluwa ko musadde ku Emergent Bilingual Portal: www.txel.org/parents-and-families/. Singa omwana wo azuliddwa n’obulemu, n’ebirabo ate n’ebitone, oba singa afuna empeereza 504, okukolagana okw’okumpi kujja kubelawo wakati wa (LPAC) n’enkiki endala okukasa nti omwana wo afuna okuyambibwako okwekinomu okweyongedeko.

Nsaba kebera akabokisi akasanidde, tekeko onukono ate ozeyo ew’omusomesa wo mwana.

- Nze** njagala omwana wange okwetaba mu pulogulaamu y’ennimi ebbiri enzenkyukakyuka
- Nze** sagala mwana wange kwetaba mu pulogulaamu y’ennimi ebbiri enzenkyukakyuka. Nandiyagadde okuteesa eby’okulondako ebilara okuyamba ko omwana wange okukula mu lulimi/ebyekusoma.

Omukono gw’omuzadde/omukuza: _____

olunaku lw’omwezi: _____

Bw’oba oyina ebibuuzo ebikwatagana ku tegeka eno, nsaba otuukirire:

Omukiise w’essomero: _____ **essimu:** _____

**Texas Administrative Code §89.1240(a) Parental Authority and Responsibility
The parent’s (program) approval shall be considered valid for the student’s continued participation in the required bilingual education or ESL program until the student meets the reclassification criteria described in 89.1226(i) of this title, the student graduates from high school, or a change occurs in program placement.*

Erinnya ly'omuyizi: _____ District/Charter Nam: _____
 Enangamunt _____ Guleedi: _____ Erinnya Iya _____
 u y'omuyizi#: _____ Kampasi: _____

PULOGULAAMU Y'OLUNGEREZA NGA OLULIMI OLW'OKUBBIRI
Okumanyisibwa omuzadde ku kuzuula awamu n'okukasa
okuwebwa ekifo

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(a)*

Olunaku lwe yasindikibwa: _____

Omuzadde oba omukuza omwagalwa,

Okusinzira okuddamu kwo ku kunonyereza kwa lulimi lwa waka, omwana wo yagezesedwa nazulibwa nga omuyizi ow'ennimi bbiri agenda okuvaayo era ajja kuganyulwa okufunamu mubuwagizi bw'ennimi. Akakiiko akagezesa obukugu mu nnimi kateesa nti omwana wo atekebwe mu pulogulaamu olungereza nga olulimi olw'okubbiri eyetaagisa mu disitulikiti (19 TAC Subchapter, BB §89.1205) okufuuna obuyambi bw'ennimi. Omugaso gwa ESL pulogulaamu gwa kufuna bukugu mu lungereza bitundu byonna.

Obubonero bw'okukebera olulimi lwo mwana wo bubuno.

Ebivudde mu kukebera olulimi	
State-Approved English Language Proficiency Test for Identification*	
Olunaku lw'okukebera: _____	
PreK - Kindergarten: preLAS English: obukugu bw'olulimi olwomukamwa _____	
Grade 1: LAS Links: okuwuliriza _____	Okwogera _____
Grades 2 - 12: LAS Links: Okuwuliriza _____	Okwogera _____
Okusoma _____	Okuwandiika _____
<i>*Required for emergent bilingual student identification</i>	
State- Approved Language Assessment Test (Spanish), if applicable	
PreK - Kindergarten: preLAS Español: obukugu bw'olulimi olwomukamwa _____	
Grades 1 and above: LAS Links Español: okuwuliriza _____ okwogera _____	

Okwenyigira mu ESL pulogulaamu kijja kugasa ebyokusoma n'okukuza olulimi lwo mwana wo nga awebwa ebilangilo mu kusoma no kuwandiika ne mu byensoma mukuyita mu nnimi za bayizi awamu nebilangila mu lungereza nga ekigedelelwa kya byakusoma. Pulogulaamu ya DLI eyebyensoma esinzira ku Texas Essential Knowledge and Skills (TEKS) era neEnglish Language Proficiency Standards (ELPS). Okumanya ebisinga wok u migaso gya ESL, laba akabaluwa ko musadde ku Emergent Bilingual Portal: www.txel.org/parents-and-families/. Singa omwana wo azuliddwa n'obulemu, n'ebirabo ate n'ebitone, oba singa afuna empeereza 504, okukolagana okw'okumpi kujja kubelawo wakati wa (LPAC) n'enkiki endala okukasa nti omwana wo afuna okuyambibwako okwekinomu okweyongedeko.

Nsaba kebera akabokisi akasanidde, tekeko onukono ate ozeyo ew'omusomesa wo mwana.

- Nze** njagala omwana wange okwetaba mu pulogulaamu y'olungereza nga olulimi olw'okubbiri
- Nze** sagala mwana wange kwetaba mu pulogulaamu y'olungereza nga olulimi olw'okubbiri. Nandiyagadde okuteesa eby'okulondako ebilara okuyamba ko omwana wange okukula mu lulimi/ebyekusoma.

Omukono gw'omuzadde/omukuza: _____

olunaku lw'omwezi: _____

Bw'oba oyina ebibuuzo ebikwatagana ku tegeka eno, nsaba otuukirire:

Omukiise w'essomero: _____ **essimu:** _____

**Texas Administrative Code §89.1240(a) Parental Authority and Responsibility
The parent's (program) approval shall be considered valid for the student's continued participation in the required bilingual education or ESL program until the student meets the reclassification criteria described in 89.1226(i) of this title, the student graduates from high school, or a change occurs in program placement.*

Erinnya ly'omuyizi: _____ District/Charter Nam: _____
 Enangamunt _____ Guleedi: _____ Erinnya Iya _____
 u y'omuyizi#: _____ Kampasi: _____

PULOGULAAMU Y'ENNIMI EBBIRI OKUGAANA KW'OMUZAADA ERI EMPEREEZA Y'APULOGULAAMU

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(a)

Olunaku lwe yasindikibwa: _____

Omuzadde oba omukuza omwagalwa,

Akakiiko ko kugezesa obukugu bw'olulimi (LPAC) kazudde omuyizi wo nti alimukuyiga lulimi lwe olwawaka wamu no lulimi olulala era kateseza nti omwana wo atekebwe mu kusomaennimi bbiri nga wekyetabwa etteeka ly'essaza.

Okwetaba mu kusoma ennimi bbiri kijja kuyamba ebyensoma by'omwanawo era no kukula mu nnimi.

- Ebiragilo mu kusoma n'okwandika era nemubitundi mu kuyiga olulimi lw'ewaka eri omwana wo kyongera okukuza no kugumiza okuwulira, okwogera, okusoma awamu no bukugu mu kuwandiika.
 - Emikisa gya sama ku somero eli abayizi b'ebibiina ebisoka
- Ebiragilo mu lungereza eri abakula mululimi olw'okubbiri wamu n'okufuna obukugu mu kuwuliliza, okwogera, okusoma awamu n'okuwandiika.
- Emikisa egitunuliddwa gyizimba awamu no kuyunga okuva kululimi lumu kululala okukozesa ebyetago by'ennimi.
- Okuzimba awamu n'okugumiza endabika y'ebyobuwangwa awamu n'okutegera nga bagumiza ekitibwa awamu n'okwekilirizamu eri kinomu awamu nabalara.
- Okwetusako omusomesa w'awaka asobola okuwuliziganya mu lungereza awamu n'olulimi lw'awaka.

Singa olaga nti okukiliza wamu n'essomero lyo nti toyagala mwana wo kwenyigiira mu pulogulaamu y'okusoma ennimi bbiri. If you have indicated that after conferring with your school you do not want your child to participate in the bilingual education program. Nsaba teka ennukuta kubuli ekiwandiko kino, laga okusalawokwo awamu n'okusako omukono.

_____ Emigaso gy'okwenyigiira mu pulogulaamu y'okusoma ennimi bbiri kunyonyoddwa gyendi ebuziba okusinga ebiwandikwa mukiwandiko kino.

_____ Banyinyonyodde nti omwana wange azuliddwa nga omuyizi ayina okuyiga ennimi bbiri newankubadde teyenyigira mu pulogulaamu ey’okusoma ennimi bbiri.

_____ Banyinyonyodde nti omwana wange ajja kubuzibwa bulimwaka Texas English Language Proficiency Assessment System (TELPAS) elimu ebitundu bina; okusoma, okuwandiika, okwogera, okuwuliriza paka nga atukiriza emitendera ey’oyunga ebibinja nga bamuyise omukugu mu lungereza.

_____ Nga omuyizi wa EB, omusomesa w’omwana wange ajja kukozeza English Language Proficiency Standards (ELPS) mu bilagirowa nga ategekera omwana wange okukola TELPAS, newankubadde teyenyigiira mu pulogulaamu ey’okusoma ennimi bbiri.

_____ Banyinyonyodde nti LPAC tejjja kusobola kutesa by’alulimi eri omwana wange mukugesebwa okw’essaza, nga (STAAR), singa omwana ayina mouzadde aganye pulogulaamu zina zonna.

_____ Enjawulo ya kusoma ennimi bbiri awamu n’olulimi olw’okubbiri binyinyoddwa.

Omukono gw’omukozi ow’ennimi ebbiri _____

olunaku lw’omweezi: _____

Ekiffo kya disitulikiti: _____

-
- Nze njagala** mwana wange kwenyigiira mukusoma nnimi bbiri kati nga munyonyodde emigaso gyayo.
 - Nze sagala** mwana wange kwenyigiira mu kusoma nnimi bbiri LPAC gyeya tesezako; naye njagala omwana wange okwenyigira mu kusoma olungereza nga olulimi olw’okubbiri (ESL) pulogulaamu.
 - Nze sagala** mwana wange kwenyigiira mukusoma kwona okwennimi(okusoma ennimi bbiri oba okusoma olulimi olw’okubbiri). Netegereza buli kiwandiiko wagulu ekiyambye entegera yange ku kugana kw’omuzadde eri obuwereza.

Omukono gw’omuzadde/omukuza: _____

olunaku lw’omweezi: _____

Erinnya ly'omuyizi: _____ District/Charter Nam: _____
Enangamunt _____ Guleedi: _____ Erinnya Iya _____
u y'omuyizi#: _____ Kampasi: _____

PULOGULAAMU Y'OLUNGEEZA nga OLULIMI OLW'OKUBBIRI OKUGAANA KW'OMUZAADDE ERI EMPEREEZA Y'APULOGULAAMU

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(a)

Olunaku lwe yasindikibwa: _____

Omuzadde oba omukuza omwagalwa,

Akakiiko ko kugezesa obukugu bw'olulimi (LPAC) kazudde omuyizi wo nti alimukuyiga lulimi lwe olwawaka wamu no lulimi olulala era kateseza nti omwana wo atekewe mu kusoma olungereza nga olulimi lwe olwo kubbirii nga wekyetabwa etteeka ly'essaza.

Okwetaba mu kusoma pulogulaamu ya ESL kijja kuyamba ebyensoma by'omwanawo era no kukula mu nnimi.

Omugaso gwa pulogulaamu ya ESL kwe kufuna obukugu mubujuvu mu lungereza okusobola to kwetaba n'obwenkanya kussomero.

Singa olaga oluvanyuma lw'okukiliziganya n'essomero nti toyagala mwana wo kwetaba mu pulopulamu ya ESL. Nsaba oseko enukuta kubuli kigambo, laga okusalawo kwo awamu n'okusako omukono.

_____ Emigaso gy'okwetaba mu pulogulaamu ya ESL bajjinyonyodde mubulambulukufu nga webalaze mukiwandiko.

_____ Banyinyonyodde nti omwana wange yazulidwa nga omuyizi eyetaga okusoma ennimi bbiri wadde nga teyetyabye mu pulogulaamu ya ESL.

_____ Banyinyonyodde nti omwana wange ajja kubuzibwa bulimwaka Texas English Language Proficiency Assessment System (TELPAS) elimu ebitundu bina; okusoma, okuwandiika, okwogera, okuwuliriza paka nga atukiriza emitendera ey'oyunga ebibinja nga bamuyise omukugu mu lungereza.

_____ Nga omuyizi wa EB, omusomesa w'omwana wange ajja kukozeza English Language Proficiency Standards (ELPS) mu bilagiro nga ategekerwa omwana wange okukola TELPAS, newankubadde teyenyigiira mu pulogulaamu ya ESL.

_____ Banyinyonyodde nti LPAC tejjja kusobola kuteesa by'alulimi eri omwana wange mukugesebwa okw'essaza, nga (STAAR), singa omwana ayina mouzadde aganye pulogulaamu zina zonna.

Omukono gw'omukozi wa ESL: _____

Olunaku lw'omweezi: _____

Ekiffo ya disitulikiti: _____

Nze njagala omwana wange yetabe mu pulogulaamu ya ESL kati nga munyinyonyodde emisago jjayo.

Nze sagala mwana wange kwetaba mu pulogulaamu ya ESL. Ntadekko enukuta kuntegera yange ey'omuzadde okugana obuwereza.

Omukono gw'omuzadde/omukuza: _____

Olunaku lw'omweezi: _____

Erinnya ly'omuyizi: _____ District/Charter Nam: _____
Enangamunt _____ Guleedi: _____ Erinnya Iya _____
u y'omuyizi#: _____ Kampasi: _____

**DUAL LANGUAGE IMMERSION (DLI) PROGRAM PARENTAL
NOTIFICATION OF RECLASSIFICATION, APPROVAL OF EXIT, and
OPTION TO CONTINUE IN THE PROGRAM**

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(b)*

Olunaku lwe yasindikibwa: _____

Omuzadde oba omukuza omwagalwa,

Omwana wo atukiriiza okuyiga olulimu lw'ewaka wamu no lulimi olulala omuyizi okuddamu okugabanya mu bibinja kumitendera egyisangibwa mu Texas Administrative Code §89.1226(i). Kitegeza omwana wo taja kuddamu kumanyika nga omuyizi was EB era taja kuddamu kukola okubuzibwa kubukugu bw'o lulimi olungereza ebya Texas(TELPAS) buli mwaka. Omwana wo ajja kuba yetegerezebwa okumala emyaka ebbiri akakikko ko bukugu bwe nnimi (LPAC) okusinzira ku Texas Administrative Code §89.1220(k), okukakasa nti yeyongera okuyita awatali kufuna buyambi bwa lulimi Iya kubiri. Okusinzira ku bilubililwa bya DLI pulogulaamu ey'ennimi bbiri, okusoma n'okuwandiiika, obusobozi bw'obuwangwa bw'embeera z'abantu akakikko ka katesa okweyogera o okwenyigira mu DLI pulogulaamu nga omukugu mu lungereza omuyizi afune emigasoo gyonna egy'apulogulaamu.

Nsaba oseko omukono era okomyewo ebaluwa eno okukasa nti omwana wo aze mu okugabanya mu bibinja era yeyongede okwetaba mu DLI pulogulaamu nga omuyizi omukugu mulungereza.

Webale,

_____ (ennamba ya LPAC)

Nze nkakasa okuddamu okugabanya mu bibinja okuva mu pulogulaamu y'ebyensoma ennimi bbiri nga omuyizi ayiga ennimi bbiri ate okweyogera you okwenyigiira kw'omwana wange mu DLI pulogulaamu

OBA

Nze nkakasa okuvamu pulogulaamu y'ebyensoma ennimi bbiri era omwana wange muteeka mu kibiina ekya bulijjo ekya lungereza.

Omukono gw'omuzadde/omukuza: _____

olunaku lw'omwezi: _____

Erinnya ly'omuyizi: _____ District/Charter Nam: _____
Enangamunt _____ Guleedi: _____ Erinnya lya _____
u y'omuyizi#: _____ Kampasi: _____

PULOGULAAMU Y'ENNIMI EBBIRI EZ'ENKYUKAKYUKA

Okumanyisibwa omuzadde ku kugabanya mu bibinja awamu n'okukakasa okuvamu pulogulaamu

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(b)*

Olunaku lwe yasindikibwa: _____

Omuzadde oba omukuza omwagalwa,

Omwana wo atukiriiza okuyiga olulimu lw'ewaka wamu no lulimi olulala omuyizi okuddamu okugabanya mu bibinja kumitendera egyisangibwa mu Texas Administrative Code §89.1226(i). Kitegeza omwana wo taja kuddamu kumanyika nga omuyizi was EB era taja kuddamu kukola okubuzibwa kubukugu bw'olulimi olungereza ebya Texas(TELPAS) buli mwaka. Omwana wo ajja kuba yetegerezebwa okumala emyaka ebbiri akakikko ko bukugu bwe nnimi (LPAC) okusinzira ku Texas Administrative Code §89.1220(k), okukakasa nti yeyongera okuyita awatali kufuna buyambi bwa lulimi lya kubiri.

Nsaba oseko omukono era okomyewo ebaluwa eno okukasa nti omwana wo akudde mu TBE pulogulaamu era natekebwa mu kibiina ekyabona ekiyigiriza olungereza.

Webale,

_____ (ennamba ya LPAC)

Nze nzikiliza okuva mu TBE pulogulaamu era omwana wange bamuteke mu kibiina kyo lungereza awamu

Omukono gw'omuzadde/omukuza: _____

olunaku lw'omwezi: _____

Erinnya ly'omuyizi: _____ District/Charter Nam: _____
Enangamunt _____ Guleedi: _____ Erinnya Iya _____
u y'omuyizi#: _____ Kampasi: _____

PULOGULAAMU Y'OLUNGEREZA NGA OLULIMI OLW'OKUBBIRI

Okumanyisibwa omuzadde ku kugabanya mu bibinja awamu n'okukakasa okuvamu pulogulaamu

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(b)*

Olunaku lwe yasindikibwa: _____

Omuzadde oba omukuza omwagalwa,

Omwana wo atukiriiza okuyiga olulimu lw'ewaka wamu no lulimi olulala omuyizi okuddamu okugabanya mu bibinja kumitendela egyisangibwa mu Texas Administrative Code §89.1226(i). Kitegeza omwana wo taja kuddamu kumanyika nga omuyizi was EB era taja kuddamu kukola okubuzibwa kubukugu bw'olulimi olungereza ebya Texas(TELPAS) buli mwaka. Omwana wo ajja kuba yetegerezebwa okumala emyaka ebbiri akakikko ko bukugu bwe nnimi (LPAC) okusinzira ku Texas Administrative Code §89.1220(k), okukakasa nti yeyongera okuyita awatali kufuna buyambi bwa lulimi Iya kubbiri.

Nsaba oseko omukono era ozeyo ebaluwa eno okukakasa nti owana wo avudde mu ESL pulogulaamu era atekebwe mu kibiina ekyabona ekiyigiriza olungereza.

Webale,

_____ (enamba ya LPAC)

Nze nzikiriza okuva mu ESL pulogulaamu era omwana wange bamuteke mu kibiina ky'olungereza ekyawamu.

Omukono gw'omuzadde/omukuza: _____

Olunaku lw'omwezi: _____

Erinnya ly'omuyizi: _____ District/Charter Nam: _____
Enangamunt _____ Guleedi: _____ Erinnya Iya _____
u y'omuyizi#: _____ Kampasi: _____

PARENTAL NOTIFICATION OF RECLASSIFICATION Students With No Consent to Participate in a Bilingual Education Program

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(b)*

Olunaku lwe yasindikibwa: _____

Omuzadde oba omukuza omwagalwa,

Omwana wo atukiriiza okuyiga olulimu lw'ewaka wamu no lulimi olulala omuyizi okuddamu okugabanya mu bibinja kumitendela egyisangibwa mu Texas Administrative Code §89.1226(i). Kitegeza omwana wo taja kuddamu kumanyika nga omuyizi was EB era taja kuddamu kukola okubuzibwa kubukugu bw'olulimi olungereza ebya Texas(TELPAS). Omwana wo ajja kuba yetegerezebwa okumala emyaka ebbiri akakikko ko bukugu bwe nnimi (LPAC) okusinzira ku Texas Administrative Code §89.1220(k), okukakasa nti yeyongera okuyita awatali kufuna buyambi bwa lulimi Iya kubbiri.

Nsaba oseko omukono era ozeyo ebaluwa eno okukakasa nti omwana wo avuddemu.

Webale,

_____ (enamba ya LPAC)

Nze nkakasa okufuluma era omwana wange takyamanyiddwa nga omuyizi wa EB.

Omukono gw'omuzadde/omukuza: _____

Olunaku lw'omwezi: _____

Erinnya ly'omuyizi: _____ District/Charter Nam: _____
Enangamunt _____ Guleedi: _____ Erinnya Iya _____
u y'omuyizi#: _____ Kampasi: _____

OKUKAKASA KW'OMUZADDE ERI OKWEYONGERAYO OKW'APULOGULAAMU Y'EMPEREEZA Y'ENNIMI

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(a)*

Olunaku lwe yasindikibwa: _____

Omuzadde oba omukuza omwagalwa,

Omwana wo ennaku zino awerezeddwa mu pulogulaamu ey'okusoma ennimi bbiri. Pulogulaamu yobuwereza bw'okusoma ennimi bbiri mu _____ (disitulikiti ye somero) kati kuwebwa paka guleedi esooka(guleedi ey'okutana, oba ey'omukaaga singa basomera waaka). Okutandikira mu _____ omwaka gw'okusoma, kweyongera mupulogulaamu ye by'olulimi egabibwa mu ESL pulogulaamu paka nga omwana wo atukiriza emitendera gyokugabanya mu bibinja.

Omwana wo akyamanyidwa nga omuyizi ayiga ennimi bbiri era ajja kweyongera okubuzibwa bulimwaka Texas English Language Proficiency Assessment System (TELPAS). Nga omuyizi aky'enyigira mu ESL pulogulaamu, ebiragiro byonna bijja kuwebwa mu lungereza, naye omuyizi wo ajjakuba akyasoboola to funa ebikozesebwa eby'olulimi lw'awaka no buyambi.

Nsaba oseko omukono era ozeyo ebaluwa eno okukakasa nti omwana atekeddwa mu ESL pulogulaamu okuva olwalwero

Webale,

Nze nkakasa okweyongerayo kwobuwereza bw'olulimi eli omwana wange _____ mu pulogulaamu ya ESL

Omukono gw'omuzadde/omukuza: _____

olunaku lw'omwezi: _____